

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu .....2018 r. pomiędzy ..... działającym jako Administrator Danych Osobowych Urzędu Gminy Mielnik, zwanym dalej **Zamawiającym**,

a  
firmą

.....  
reprezentowaną przez :

.....  
zwanym dalej **Wykonawcą**,

zaś wspólnie, zwanymi dalej „Stronami”,  
o następującej treści:

### §1

1. Na podstawie art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r., poz. 922), Zamawiający działając jako administrator danych osobowych powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych właścicieli nieruchomości z terenu gminy Mielnik dla których mają być zainstalowane instalacje solarne, przetwarzanych przez Zamawiającego w związku z realizacją projektu pn. „Zielone technologie w gospodarstwach domowych – montaż kolektorów słonecznych na terenie Gminy Mielnik”, na warunkach określonych w niniejszej umowie.
2. Powierzone dane osobowe właścicieli nieruchomości z terenu gminy Mielnik mogą być przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji zadań określonych w umowie z dnia ..... 2018 r. zawartej pomiędzy Gminą Mielnik a .....
3. Zamawiający przekaze Wykonawcy dane osobowe, o których mowa w ust. 1 w formie pisemnej.
4. Zamawiający będzie na bieżąco przekazywać w formie pisemnej aktualizacje do w/w danych.

### §2

1. Przy przetwarzaniu powierzonych do przetwarzania danych osobowych Wykonawca przestrzega zasad wskazanych w niniejszej umowie, w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024).
2. Wykonawca, przed rozpoczęciem przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, podejmie środki zabezpieczające te dane, o których mowa w art. 36-39 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu, o którym mowa w ust. 1.
3. Do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby świadczące pracę na rzecz Wykonawcy na podstawie stosunku pracy lub

- stosunku cywilnoprawnego, posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
4. Zamawiający umocowuje Wykonawcę do wydawania osobom, o których mowa w ust. 3, imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych; wzór upoważnienia do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych zostały określone odpowiednio w załącznikach nr 4a i 4b do umowy, o której mowa w § 1 ust. 2.
  5. Wykonawca prowadzi ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych w związku z wykonywaniem umowy z dnia ..... r. na wykonanie zadania **„Zielone technologie w gospodarstwach domowych – montaż kolektorów słonecznych w Gminie Mielnik”**.
  6. Wykonawca zobowiązany jest do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez osoby, o których mowa w ust. 3 powierzonych danych osobowych w tajemnicy.
  7. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o:
    - 1) wszelkich przypadkach naruszenia bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu;
    - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.
  8. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego lub osoby, o których mowa w ust. 3, obowiązków dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
  9. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone do przetwarzania dane osobowe, dokonanie kontroli w celu sprawdzenia prawidłowości przetwarzania oraz zabezpieczenia tych danych osobowych; zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni kalendarzowych przed dniem rozpoczęcia kontroli.
  10. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego podejrzeń o naruszeniu przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, rozporządzenia, o którym mowa w ust. 1, lub niniejszej umowy, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu dokonanie niezapowiedzianej kontroli, w celu sprawdzenia prawidłowości przetwarzania oraz zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
  11. Wykonawca jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Zamawiającego lub inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.

### §3

1. Wykonawca jest odpowiedzialny za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z niniejszą umową lub przepisami, o których mowa w §2 ust. 1, a w szczególności za udostępnienie osobom trzecim.
2. W przypadku naruszenia przepisów ustawy o której mowa w §2 ust. 1, przepisów wykonawczych do tej ustawy, rozporządzenia o którym mowa w §2 ust. 1 lub niniejszej umowy przez Wykonawcę lub osoby przez niego upoważnione w następstwie czego, Zamawiający jako administrator danych osobowych zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub zostanie



ukarany karą grzywny, Wykonawca zobowiązuje się zwrócić Zamawiającemu poniesione z tego tytułu straty i koszty.

#### §4

1. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej podpisania do dnia zakończenia 5-letniego okresu trwałości projektu licząc od dnia podpisania przez Strony protokołu odbioru końcowego zadania inwestycyjnego.
2. Zamawiający ma prawo rozwiązać niniejszą umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia, jeśli Wykonawca wykorzystał powierzone do przetwarzania dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą umową.
3. W przypadku rozwiązania niniejszej umowy, Wykonawca jest zobowiązany w terminie do 7 dni od dnia jej rozwiązania do trwałego zniszczenia i wykasowania wszelkich danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego.

#### §5

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Spory wynikłe z tytułu realizacji niniejszej umowy będzie rozstrzygał sąd właściwy dla miejsca siedziby Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz.U. z 2017 r. poz. 459 z późn. zm.).
4. Umowę niniejszą sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy, a dwa dla Zamawiającego.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**



.....  
Oznaczenie Wykonawcy

### UPOWAŻNIENIE NR .....

do przetwarzania danych osobowych właścicieli nieruchomości uczestniczących w projekcie pn. „Zielone technologie w gospodarstwach domowych – montaż kolektorów słonecznych w Gminie Mielnik”

Z dniem ..... r. na podstawie art. 37 w związku z art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r., poz. 922), upoważniam ..... do przetwarzania powierzonych danych osobowych właścicieli nieruchomości uczestniczących w projekcie pn. „Zielone technologie w gospodarstwach domowych – montaż kolektorów słonecznych w Gminie Mielnik”.

Upoważnienie obowiązuje do dnia odwołania, nie później jednak niż do dnia .....  
Upoważnienie wygasa z chwilą ustania Pana/Pani\* zatrudnienia w .....

W związku z powyższym jest Pani/Pan zobowiązana/y zachować w tajemnicy poznane dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczenia. Obowiązek ten istnieje również po ustaniu stosunku pracy/ustaniu stosunku służbowego/odwołaniu upoważnienia\*.

.....  
Czytelny podpis osoby reprezentującej  
Wykonawcę, upoważnionej do wydawania  
upoważnień

\*niepotrzebne skreślić

Niniejsze upoważnienie otrzymałam/em:

.....  
(data i czytelny podpis osoby upoważnionej)



.....  
Oznaczenie Wykonawcy

### **ODWOŁANIE UPOWAŻNIENIA NR .....**

do przetwarzania danych osobowych właścicieli nieruchomości uczestniczących w projekcie pn. „Zielone technologie w gospodarstwach domowych – montaż kolektorów słonecznych w Gminie Mielnik”

Z dniem ..... r. na podstawie art. 37 w związku z art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r., poz. 922), odwołuję upoważnienie ..... do przetwarzania powierzonych danych osobowych właścicieli nieruchomości uczestniczących w projekcie pn. „Zielone technologie w gospodarstwach domowych – montaż kolektorów słonecznych w Gminie Mielnik”.

.....  
Czytelny podpis osoby reprezentującej  
Wykonawcę, upoważnionej do odwoływania  
upoważnień

Niniejsze odwołanie upoważnienia otrzymałam/em:

.....  
(data i czytelny podpis osoby upoważnionej)